

Mode d'emploi 5654

CASIO®

FRANÇAIS

Félicitations pour le choix de cette montre CASIO.

Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes subis par un tiers, ou vous-même, à la suite de l'utilisation ou d'une défaillance de votre montre.

Important !

- Exposez le cadran de la montre le plus souvent possible à la lumière.
- Ce manuel offre une présentation rapide de votre montre.

F-1

Pour un Guide d'utilisation complet et les FAQ au sujet de ce produit, rendez-vous sur le site suivant.
<https://world.casio.com/manual/wat/>



Sommaire

| | |
|---|------|
| Charge de la montre | F-4 |
| Pour sortir de l'état de veille | F-9 |
| Réglage automatique de l'heure et de la date actuelles..... | F-10 |
| Réglage manuel de la ville de résidence, de l'heure et de la date | F-12 |
| Guide général | F-18 |
| Aiguilles mal alignées | F-25 |
| Fiche technique..... | F-26 |

F-2

F-3

Charge de la montre



- Lorsque vous portez la montre, faites attention que votre manche n'empêche pas la lumière d'atteindre le cadran (panneau solaire). La montre ne se rechargera pas suffisamment si la lumière est bloquée et le cadran (panneau solaire) n'est que partiellement éclairé.
- Lorsque vous ne portez pas la montre, laissez-la avec le cadran (panneau solaire) exposé à une lumière intense pour la charger.
- Pour que la montre se recharge convenablement et fonctionne en continu, exposez le cadran environ une demi-journée par mois à la lumière directe du soleil.

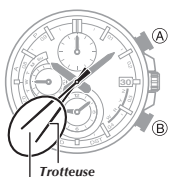
Attention

- Le boîtier de la montre devient assez chaud pendant la charge. Attention de ne pas vous brûler.

F-4

F-5

Niveaux de charge



Avance toutes les deux secondes.

Vous pouvez savoir quel est le niveau de charge approximatif de la montre en observant le mouvement de la **Trotteuse**.

- La charge est au Niveau 1 si la **Trotteuse** bouge normalement toutes les secondes.
- La charge est au Niveau 2, c'est-à-dire assez faible, si la **Trotteuse** bouge toutes les deux secondes (**Signal de pile faible**). Dans ce cas, exposez la montre le plus rapidement possible à la lumière pour la charger.

| Niveau | Mouvement des aiguilles | État des fonctions |
|--------|---|--|
| 1 | Normal. | Toutes les fonctions opèrent |
| 2 | La Trotteuse bouge toutes les deux secondes. | Réception du signal d'étalonnage de l'heure et position d'origine hors service |
| 3 | Toutes les aiguilles s'arrêtent à 12 heures. | Aucune fonction n'opère |

- Lorsque la charge atteint le Niveau 3, tous les réglages (indication de l'heure comprise) sont effacés. Tous les réglages usine sont rétablis lorsque la pile est chargée, et ils devront être reconfigurés.
- Lorsque la montre est au Niveau 3, une exposition prolongée à la lumière ramène la **Trotteuse** à la position de 57 secondes. Ceci indique le début de la charge.

F-6

F-7

Économie d'énergie

La montre se met en veille si elle reste un certain temps dans l'obscurité. Le tableau suivant montre l'incidence de l'économie d'énergie sur les fonctions de la montre.

| Temps laissé à l'obscurité | Fonctionnement |
|--|--|
| 60 à 70 minutes (veille de la trotteuse) | Seule la Trotteuse s'arrête à sa position actuelle. |
| 6 ou 7 jours (veille des fonctions) | <ul style="list-style-type: none"> • Toutes les aiguilles s'arrêtent à 12 heures. • Seule l'indication du jour fonctionne normalement. |

- La montre ne se met pas en veille entre 6:00 du matin et 9:59 du soir. Toutefois, si elle est en veille à 6:00 du matin, elle y reste.
- La montre ne se met pas en veille lorsqu'elle est en mode chronomètre, ou lorsqu'un chronométrage est en cours en mode Indication de l'heure ou en mode d'heure mondiale.

F-8

F-9

Pour sortir de l'état de veille

Mettez la montre à un endroit bien éclairé, effectuez une opération avec la couronne ou appuyez sur un bouton.

Réglage automatique de l'heure et de la date actuelles

Les réglages de la date et de l'heure restent toujours précis grâce aux informations fournies par le signal d'étalonnage de l'heure.

- Si vous vous trouvez dans un endroit où le signal d'étalonnage ne peut pas être reçu, vous devez ajuster les réglages de la date et de l'heure manuellement.
- Pour les informations sur les opérations de réception manuelle et sur la portée de la réception du signal d'étalonnage, reportez-vous au Guide d'utilisation disponible sur le site web CASIO.

Important !

- Pour que la montre soit en mesure de recevoir un signal d'étalonnage de l'heure, le réglage de la ville de résidence doit prendre en charge la réception du signal d'étalonnage. Pour plus d'informations sur les villes dans lesquelles le signal d'étalonnage est pris en charge, reportez-vous à « City Code Table » (Liste des codes de villes) à la fin de ce manuel.

F-10

Réception automatique

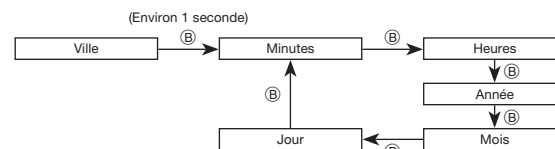
- La réception du signal d'étalonnage de l'heure est activée lorsque la montre est en mode Indication de l'heure ou Heure mondiale.
- La réception du signal d'étalonnage de l'heure est basée sur le réglage de la ville du mode correspondant. En mode Indication de l'heure, le réglage de la ville est la ville de résidence. En mode Heure mondiale, c'est la ville d'heure mondiale.
- Lors de la réception automatique, la montre reçoit le signal d'étalonnage de l'heure automatiquement jusqu'à six fois par jour (cinq fois pour le signal chinois) entre minuit et 5:00 du matin. Si le signal est reçu une fois avec succès, les réceptions aux autres heures du jour sont ignorées.
- Lorsque la réception réussit, l'heure et la date sont automatiquement réglées.
- Si vous ne pouvez pas recevoir le signal, reportez-vous au Guide d'utilisation disponible sur le site web CASIO pour vous assurer que la montre se trouve dans une région correcte.

F-11

Réglage manuel de la ville de résidence, de l'heure et de la date

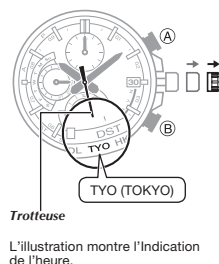
- Si vous vous trouvez dans un endroit où un signal ne peut pas être reçu, vous devez ajuster les réglages de la date et de l'heure manuellement.
- Vous pouvez régler manuellement l'heure et la date en mode Indication de l'heure ou en mode Heure mondiale.
- En mode Indication de l'heure, cette opération règle l'heure actuelle dans votre ville de résidence, alors qu'en mode Heure mondiale, elle règle l'heure dans votre ville d'heure mondiale.
- L'explication ci-dessous montre comment régler l'heure actuelle en mode Indication de l'heure.

- Aux points suivants, les réglages défilent comme indiqué ci-dessous à chaque appui sur (B).

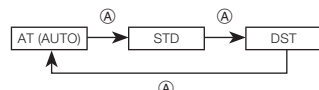


F-12

F-13



1. Tirez la couronne jusqu'au second cran.
 - La **Trotteuse** avance jusqu'au code de la ville actuellement sélectionnée.
 - Ceci indique le mode de réglage du code de ville.
2. Tournez la couronne pour déplacer la **Trotteuse** sur le fuseau horaire que vous voulez sélectionner.
3. Appuyez environ une seconde sur (A) pour faire défilier les réglages d'heure d'été (DST) heure d'hiver (STD) de la façon suivante.

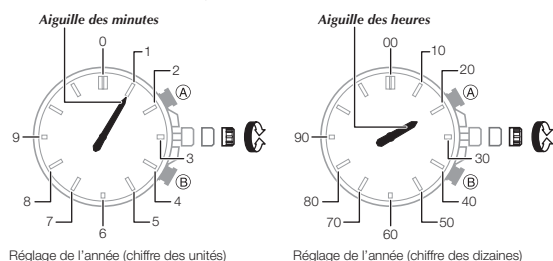


4. Appuyez environ une seconde sur (B).
 - La **Trotteuse** avance jusqu'à **A** (matin) ou **P** (après-midi).
5. Tournez la couronne pour régler les minutes.
6. Appuyez sur (B).
7. Tournez la couronne pour ajuster le réglage des heures.
8. Appuyez sur (B).

F-14

F-15

9. Tournez la couronne pour régler l'année.



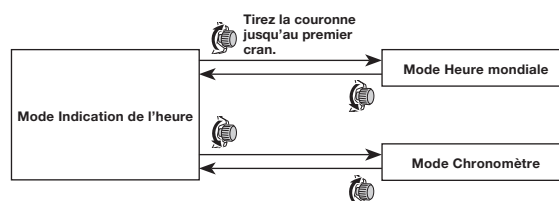
F-16

F-17

Guide général

Tirez la couronne jusqu'au premier cran, puis faites-la tourner pour passer d'un mode à l'autre. Renforcez la couronne après être entré dans le mode que vous souhaitez.

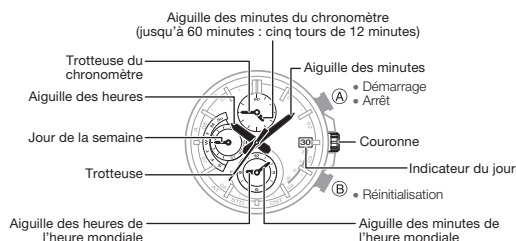
- Tirer la couronne jusqu'au premier cran et maintenir (B) enfoncé pendant au moins deux secondes permet de revenir directement au mode Indication de l'heure.



F-18

F-19

Mode Indication de l'heure



F-20

Bouton (A)

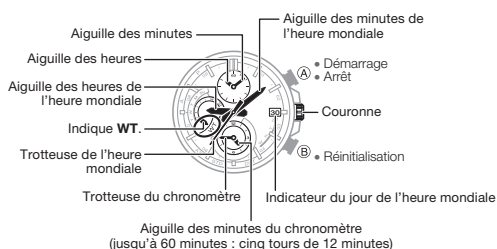
- Appuyez une fois pour démarrer un chronométrage.

Bouton (B)

- Appuyer une fois pendant que la **Trotteuse** indique l'indication de l'heure normale déplace la **Trotteuse** sur **A** (matin) ou **P** (après-midi) pendant environ une seconde.
- Après que le résultat de la dernière réception du signal est indiqué, la **Trotteuse** revient à un chronométrage normal.

F-21

Mode Heure mondiale



F-22

Bouton (A)

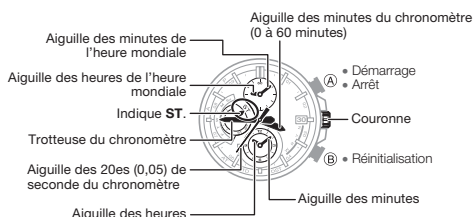
- Appuyez une fois pour démarrer un chronométrage.

Bouton (B)

- Appuyer une fois pendant que la **Trotteuse** indique l'indication de l'heure normale déplace la **Trotteuse** sur **A** (matin) ou **P** (après-midi) pendant environ une seconde.
- Après que le résultat de la dernière réception du signal est indiqué, la **Trotteuse** revient à un chronométrage normal.

F-23

Mode Chronomètre



F-24

Aiguilles mal alignées

Si la montre est exposée à un magnétisme ou à un impact puissant, les aiguilles et/ou le jour peuvent ne plus s'aligner correctement. L'indication de la date et/ou de l'heure ne sera plus exacte, même si le signal d'étalonnage de l'heure est bien reçu. Si cela se produit, reportez-vous à « Correction des positions d'origine des aiguilles et du jour » dans le Guide d'utilisation disponible sur le site web CASIO et ajustez l'alignement des aiguilles.

F-25

Fiche technique

- Précision à température normale :** ±15 secondes par mois (sans signal d'étalonnage)
- Indication de l'heure :** Heures, minutes, secondes, indication du matin/après-midi, jour, jour de la semaine
- Système de calendrier :** Calendrier préprogrammé entièrement automatique de l'année 2000 à l'année 2099
- Divers :** Un des 29 codes de villes (29 fuseaux horaires) peut être affecté comme ville de résidence et ville d'heure mondiale ainsi que le Temps Universel Coordonné ; Commutation automatique à l'heure d'été et à l'heure d'hiver
- Réception du signal d'étalonnage de l'heure :** Réception automatique jusqu'à six fois par jour (5 fois par jour pour le signal chinois ; Les réceptions automatiques suivantes sont annulées dès que le signal a été reçu une fois avec succès) ; Réception manuelle

F-26

Signaux d'étalonnage de l'heure pouvant être reçus :

- Mainflingen, Allemagne (Signal d'appel : DCF77, Fréquence : 77,5 kHz) ;
- Anthorn, Angleterre (Signal d'appel : MSF, Fréquence : 60,0 kHz) ; Fukushima, Japon (Signal d'appel : JJY, Fréquence : 40,0 kHz) ; Fukuoka/Saga, Japon (Signal d'appel : JJY, Fréquence : 60,0 kHz) ; Fort Collins, Colorado, États-Unis (Signal d'appel : WWVB, Fréquence : 60,0 kHz) ; Shangqiu, Province du Henan, Chine (Signal d'appel : BPC, Fréquence : 68,5 kHz)

Chronomètre :

- Capacité de mesure : 59'59,95"
- Unité de mesure : 1/20e (0,05) de seconde
- Mode de mesure : Temps écoulé

Divers :

- Économie d'énergie ; Signal de pile faible ; Correction automatique des positions d'origine des aiguilles
- Alimentation :** Panneau solaire et une pile rechargeable
- Autonomie approximative de la pile : 5 mois (sans exposition à la lumière après une charge complète ; une réception du signal d'environ 4 minutes par jour)

Les spécifications sont sujettes à changement sans notification.

F-27

City Code Table

L-1

City Code Table

| City Code | City | UTC Offset/ GMT Differential | Summer Time Period | |
|------------------------|---------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | | Summer Time Start | Summer Time End |
| PAGO PAGO (P P G) | Pago Pago | -11 | None | None |
| HONOLULU *3 (H N L) | Honolulu | -10 | | |
| ANCHORAGE *3 (A N C) | Anchorage | -9 | 02:00, second Sunday in March | 02:00, first Sunday in November |
| LOS ANGELES *3 (L A X) | Los Angeles | -8 | | |
| DENVER *3 (D E N) | Denver | -7 | | |
| CHICAGO *3 (C H I) | Chicago | -6 | | |
| NEW YORK *3 (N Y C) | New York | -5 | 24:00, second Saturday in October | 24:00, second Saturday in March |
| SANTIAGO *1 (S C L) | Santiago | -4 | | |
| RIO *2 | Rio De Janeiro | -3 | 0:00, third Sunday in October | 0:00, third Sunday in February or 0:00, fourth Sunday in February |
| F. DE NORONHA (F E N) | Fernando de Noronha | -2 | None | None |
| PRAIA (R A I) | Praia | -1 | | |
| UTC | | | 01:00, last Sunday in March | 02:00, last Sunday in October |
| LONDON *3 (L O N) | London | 0 | | |

L-2

L-3

| City Code | City | UTC Offset/ GMT Differential | Summer Time Period | |
|----------------------|-----------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| | | | Summer Time Start | Summer Time End |
| PARIS *3 (P A R) | Paris | +1 | 02:00, last Sunday in March | 03:00, last Sunday in October |
| ATHENS *3 (A T H) | Athens | +2 | 03:00, last Sunday in March | 04:00, last Sunday in October |
| JEDDAH (J E D) | Jeddah | +3 | None | None |
| TEHRAN (T H R) | Tehran | +3.5 | 0:00, March 22 or 0:00, March 21 | 0:00, September 22 or 0:00, September 21 |
| DUBAI (D X B) | Dubai | +4 | None | None |
| KABUL (K B L) | Kabul | +4.5 | | |
| KARACHI (K H I) | Karachi | +5 | | |
| DELHI (D E L) | Delhi | +5.5 | | |
| DHAKA (D A C) | Dhaka | +6 | | |
| YANGON (R G N) | Yangon | +6.5 | | |
| BANGKOK (B K K) | Bangkok | +7 | | |
| HONG KONG *3 (H K G) | Hong Kong | +8 | | |
| TOKYO *3 (T Y O) | Tokyo | +9 | | |
| ADELAIDE (A D L) | Adelaide | +9.5 | | |
| SYDNEY (S Y D) | Sydney | +10 | 02:00, first Sunday in October | 03:00, first Sunday in April |

L-4

L-5

| City Code | City | UTC Offset/ GMT Differential | Summer Time Period | |
|--------------------|------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| | | | Summer Time Start | Summer Time End |
| NOUMEA (N O U) | Noumea | +11 | None | None |
| WELLINGTON (W L G) | Wellington | +12 | 02:00, last Sunday in September | 03:00, first Sunday in April |

* 1 As of January 2020, the summertime period for Chile (Santiago) has been changed to start at 0:00 on the first Saturday of September and end at 24:00 on the first Saturday of April. However, the Auto DST operations of this watch do not reflect this change.

* 2 As of January 2020, summer time has been halted in Brazil (Rio de Janeiro). However, the Auto DST operation of this watch does not reflect this change.

* 3 Indicates cities where time calibration signal reception is supported. Though the Honolulu and Anchorage areas (time zones) are outside of the time signal reception range of the watch, reception may be possible when reception conditions are good.

- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.
- The summer time periods in this table are applicable to specific cities. For cities not included in the list, select the list city that is in the same time zone as the desired city and perform STD/DST settings manually.

L-6

L-7